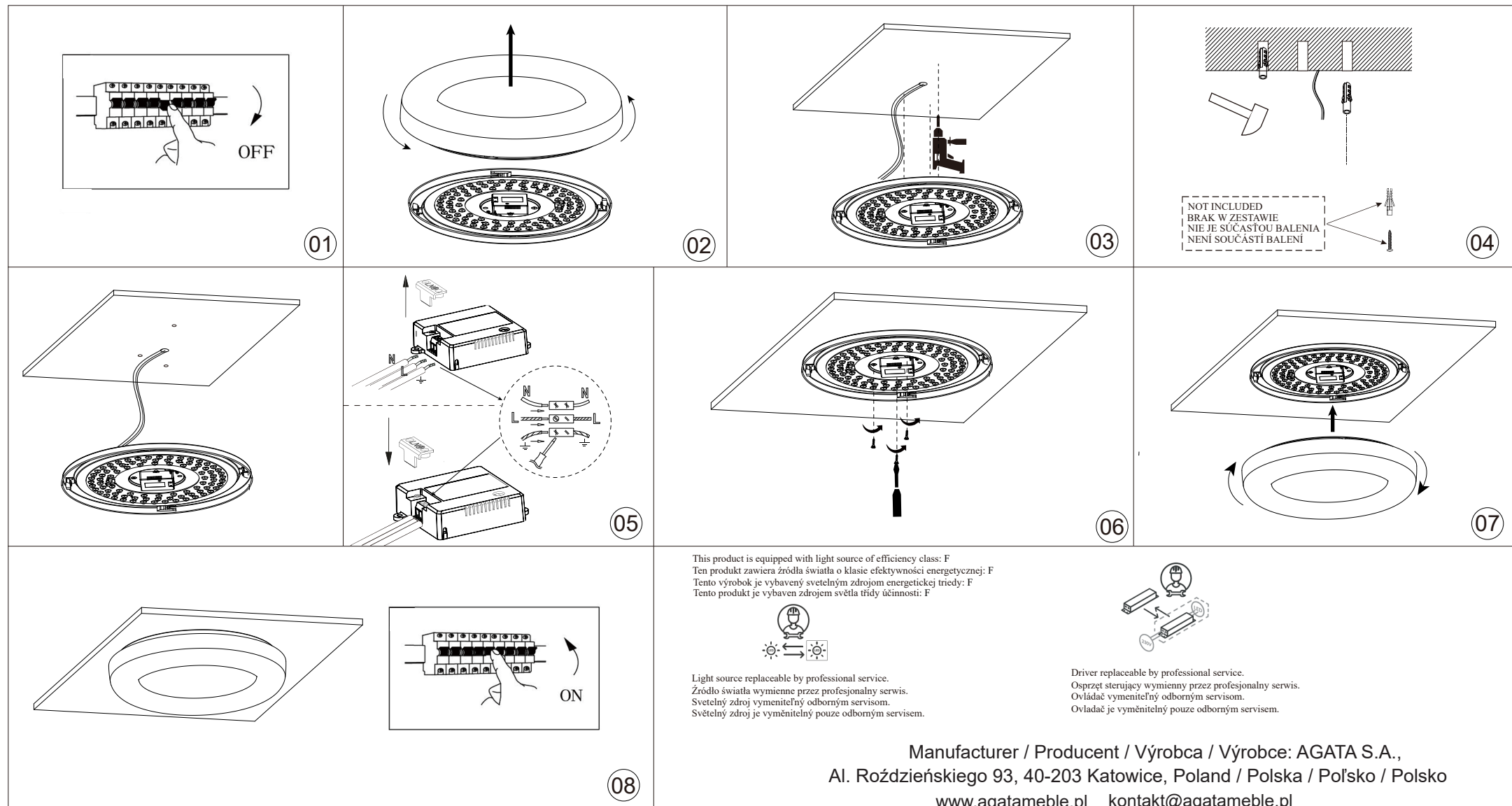


ZUMALINE

ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUKCJA MONTAŻU MONTÁŽNY NÁVOD / MONTÁŽNÍ NÁVOD

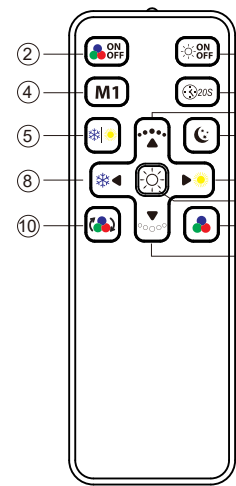
Item No./ Model / Model / Model: MS852-D500

Name / Nazwa / Název / Název: CANDORA



Instrukcja obsługi pilota z funkcją RGB

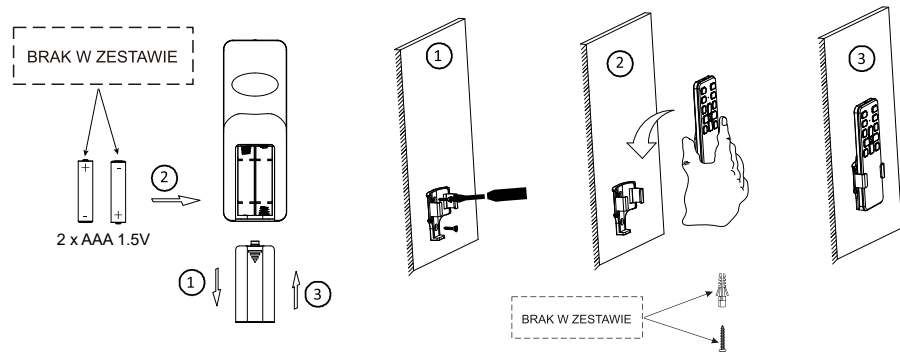
1. Barwa światła może być zmieniona poprzez włącznik ścienny. Wciagnię 5 sekund od włączenia lampy należy szybko, naprzemiennie wcisnąć przycisk włącznika ściennego (włącz/wyłącz):
Do wyboru są 4 ustawienia barwy światła: neutralna, zimna, ciepła, tryb nocny.
2. By zmienić ustawienia lampy za pomocą pilota, skieruj go w kierunku lampy i wciśnij przycisk "ON" by móc używać wszystkich jego funkcji.



1. Włącz/Wyłącz główne światło.
2. Włącz/Wyłącz światło RGB.
3. Wciśnij przycisk a lampa wyłączy się po 20 sekundach. Po wciśnięciu innego przycisku (w ciągu 20 sekund) lampa pozostanie włączona.
4. Wciśnij przycisk (około 5 sekund) by zapamiętać tryb świecenia. Gdy lampa zabyśnie, oznacza to, że tryb został zapisany.
5. Wciśnij by zmienić barwę światła: ciepła, zimna, neutralna.
6. Zwiększ natężenie światła.
7. Tryb nocny.
8. Zwiększ barwę światła.
9. Zmniejsz barwę światła.
10. Wciśnij by uruchomić automatyczny cykl świecenia RGB. Wciśnij ponownie by zatrzymać cykl na wybranym kolorze.
11. Natężenie światła 100%, barwa światła neutralna.
12. Zmiana kolorów RGB.
13. Zmniejsz natężenie światła.

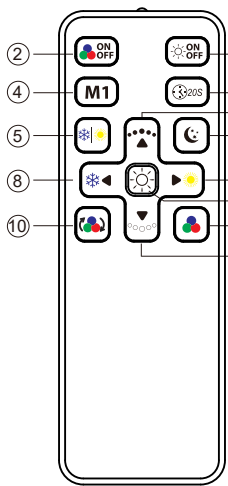
UWAGI:

1. By włączyć tryb nocny nie trzeba włączać lampy poprzez przycisk "ON"
2. Zapamiętywanie ustawień:
włącz lampę na min. 5 sekund, ustaw wybraną barwę oraz natężenie światła (pozostaw na min. 5 sekund), wyłącz lampę, a ustawienia zostaną zapamiętane. Po ponownym włączeniu lampy, zostaną włączone wcześniej zapamiętane ustawienia.



Instruction of Infrared remote control with RGB

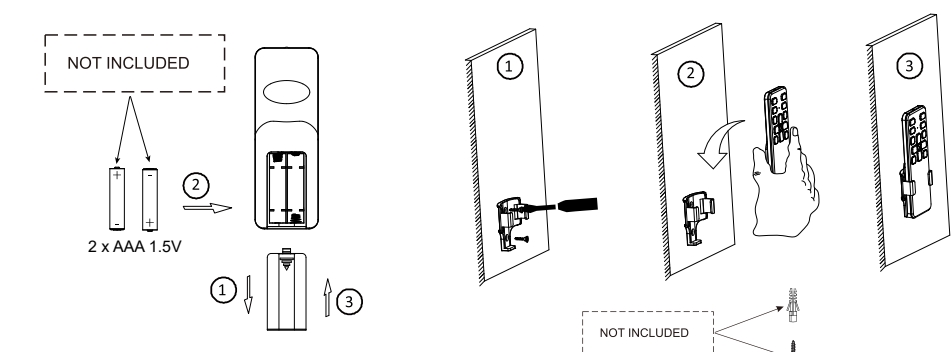
1. The lamp can adjust brightness and color temperature without remote control or with remote control. When it is used without remote control, through press wall switch of the lamp circularly within 5 seconds, there are 4 light colors: neutral light—yellow light—white light—night light.
2. When it is used with remote control, the remote control must aim at the lamp. Firstly press "ON", then you can use the function key on remote control according to your requirements.



1. TURN ON/TURN OFF the main light.
2. TURN ON/TURN OFF RGB light.
3. Delay off 20s: press it, the lamp will flash, means delay off 20 seconds is successful. After 20 seconds, the lamp will turn off; within 20 seconds, press any other keys, quit delay off 20 seconds.
4. Memory 1: if you want to memorize current state, press it for around 5 seconds, the lamp will flash, means memory successful. When you need to return to this state, just press it.
5. Change to yellow light/white light/neutral light.
6. Brightness +
7. Night light
8. CCT +
9. CCT -
10. First time press – automatic RGB cycle. Second time press - RGB color will stop at its changing color.
11. 100% brightness (neutral light).
12. Switch of RGB colors.
13. Brightness -

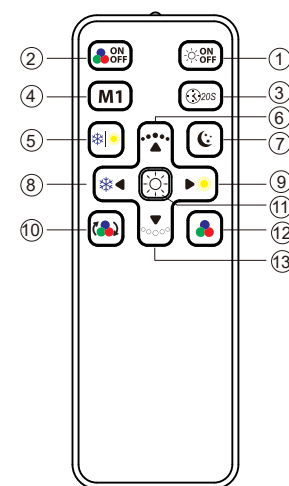
Remark:

1. When power on, even if not press button "ON", "night light" can work if press the button "night light".
2. Memory function: power must be on for at least 5 seconds, select desired color temperature and brightness (leave it for at least 5 seconds), turn off the lamp and then turn on, the light will have the same color temperature and brightness as selected before.



NÁVOD NA POUŽITIE DIALKOVÉHO OVLÁDAČA S FUNKCÍOU RGB

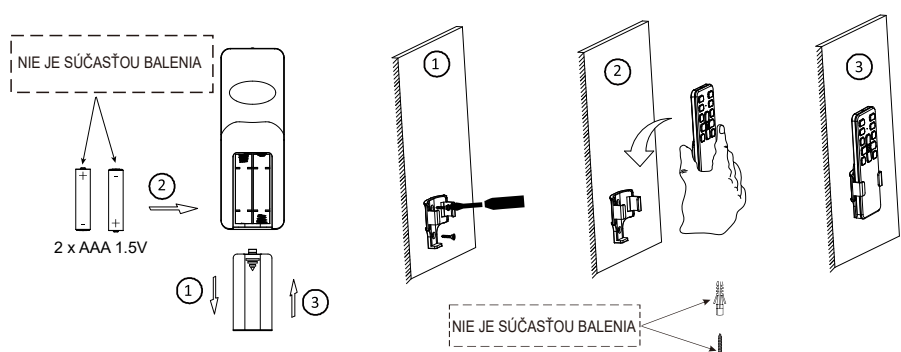
1. Farbu svetla možno meniť pomocou nástenného vypínača.
Do 5 sekúnd od zapnutia svetlidiťa striedavo rýchlo stlačajte tlačidlo nástenného vypínača (zapnúť/vypnúť).
Na výber sú 4 nastavenia farby svetla: neutrálna, studená, teplá, nočný režim.
2. Ak chcete zmeniť nastavenia lampy pomocou diaľkového ovládača, nasmerujte ho na lampu a stlačte tlačidlo „ON“, aby ste mohli používať všetky jeho funkcie.



1. Zapnúť/vypnúť hlavné svetlo.
2. Zapnúť/vypnúť svetlo RGB.
3. Stlačte tlačidlo a lampa sa po 20 sekundách vypne. Po stlačení ďalšieho tlačidla (do 20 sekúnd) zostane lampka zapnutá.
4. Stlačením tlačidla (približne 5 sekúnd) uložíte režim osvetlenia. Keď lampka svieti, znamená to, že režim bol uložený.
5. Stlačením tlačidla zmeníte farbu svetla: teplá, studená, neutrálna.
6. Zvýšit intenzitu svetla.
7. Nočný režim.
8. Zvýšit farbu svetla.
9. Znížiť farbu svetla.
10. Stlačením spustíte automatický farebný režim RGB. Opätovným stlačením zastavíte režim pri zvolenej farbe.
11. Intenzita svetla 100%, denná biela.
12. Zmena farby RGB.
13. Znížiť intenzitu svetla.

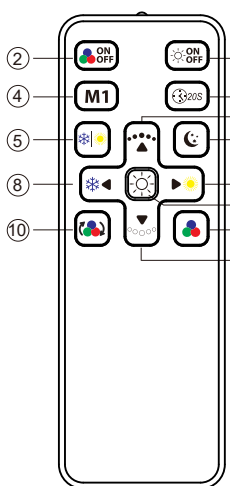
POZOR:

1. Na aktiváciu nočného režimu nie je potrebné zapínať svetlidlo tlačidlom „ON“
2. Pamäť nastavení:
Zapnite lampu na min. 5 sekúnd, nastavte zvolenú farbu a intenzitu svetla (nechajte zapnuté min. 5 sekúnd), vypnite lampu a nastavenia sa zapamätajú. Po opätovnom zapnutí svetlidiťa sa aktivujú predtým zapamätané nastavenia.



Návod k obsluze dálkového ovládání s funkcí RGB

1. Barvu světla lze měnit pomocí nástenného vypínače.
Během 5 sekund po zapnutí svítidla rychle střídavě mačkejte tlačítko nástenného vypínače (zapnutí/vypnutí).
K dispozici jsou 4 nastavení barvy světla: neutrální, studená, teplá a noční režim.
2. Chcete-li změnit nastavení svítidla pomocí dálkového ovládače, namířte jej na svítidlo a stiskněte tlačítko „ON“, abyste mohli používat všechny jeho funkce.



1. Zapnout/Vypnout hlavního světla
2. Zapnout/Vypnout RGB světlo
3. Stiskněte tlačítko a svítidlo se po 20 sekundách vypne. Pokud stisknete jiné tlačítko (během 20 sekund), svítidlo zůstane zapnuté.
4. Stiskněte tlačítko (asi 5 sekund) pro uložení světelného režimu. Když svítidlo zabliká, znamená to, že nastavení bylo uloženo.
5. Stiskněte pro změnu barvy světla: teplá, studená, neutrální.
6. Zvýšte intenzitu světla.
7. Noční režim.
8. Zvýšte barvu světla.
9. Snižuje barvu světla.
10. Stiskněte pro spuštění automatického cyklu RGB osvětlení. Stiskněte znovu pro zastavení cyklu pro vybranou barvu.
11. Intenzita světla 100%, barva světla neutrální.
12. Změna RGB barev
13. Snižte intenzitu světla.

POZNÁMKY:

1. Pro zapnutí nočního režimu není nutné zapínat svítidlo pomocí tlačítka "ON"
2. Uložení nastavení:
zapněte svítidlo na min. 5 sekund, nastavte zvolenou barvu a intenzitu světla (ponechte zapnuté min. 5 sekund), vypněte svítidlo a nastavení se uloží. Po opětovném zapnutí svítidla se aktivují dříve uložená nastavení.

